



Les employés du Secteur jeunesse d'Ecublens étaient chargés de la prévention auprès des jeunes et de la population en général.

Suite en page 2

SOMMAIRE

COVID-19

1-3

Agenda

4

Infos officielles

7-9

Revue du SDIS

12

EDITORIAL

COVID-19, et après...



Voilà plus de 2 mois que nous vivons une situation exceptionnelle. Notre monde est à l'envers, nos habitudes chamboulées, l'incertitude sur l'avenir règne.

Et pourtant! Dans cette société devenue de plus en plus individualiste, nous avons su faire preuve de résilience. Nous avons réussi des choses exceptionnelles lorsque l'on pense à tout ce dont nous avons été capables de mettre sur pied pour protéger les nôtres.

L'Administration communale, comme vous, s'est adaptée

et s'est mise en quatre pour continuer de vous servir. Elle a mis en place le plan pandémie piloté par une cellule de crise qui a pu prendre des décisions rapides.

Beaucoup d'entre vous ont appris à se réinventer un quotidien, ont jonglé entre le télétravail et l'école à la maison ou ont fait de grandes balades entre le salon et la cuisine, pendant que nos plus vulnérables se privaient du câlin des tout petits, tout en développant des compétences certaines en réseaux sociaux. Mais le plus remarquable, fut sans doute cet exceptionnel élan de solidarité qu'il faut souligner. La fête des voisins n'a pas pu être organisée, et pourtant nous n'avons jamais été aussi attentifs à ceux qui vivent près de nous. Nous avons vu fleurir des pancartes en bas des immeubles pour demander ou rendre un service, les membres des associations se sont mobi-

lisés pour prendre des nouvelles les uns des autres et beaucoup d'autres initiatives d'anonymes ont vu le jour et sont à saluer. Nous les remercions aussi tous les soirs à 21h depuis nos balcons.

Nous avons su faire face, mais il y a un avant et il y aura un après crise COVID.

Nous n'avons certainement pas encore mesuré toutes les incidences de ces événements mais en ces temps de déconfinement, n'est-ce pas le moment pour se poser de bonnes questions?

Il faudra poursuivre cet élan communautaire de générosité parce que la crise économique va sûrement être terrible pour certains habitants, ou pour nos commerces locaux entre autres. Saurons-nous changer durablement nos habitudes, favoriser les circuits courts et les productions locales?

Le monde culturel est lui aussi à l'arrêt mais reste créatif

puisque certaines grandes institutions se sont déplacées sur la toile pour réinventer du lien avec le public; et si nos sportifs continuent de s'entraîner à la maison, quand pourrons à nouveau vibrer tous ensemble au bord d'un stade, dans un théâtre, ou tout simplement sur notre place de fête? Nous allons devoir faire preuve de patience et faire confiance à notre médecine. COVID nous a fait poser les fondations d'un nouveau sens du collectif et du vivre ensemble, j'espère que cet élan reste durable. Alors, en attendant de pouvoir à nouveau nous serrer la main, continuons de prendre bien soin de nous et de ceux qui nous entourent.

Bien à vous!

*Sylvie Pittet Blanchette
Conseillère municipale
de la culture, de la jeunesse,
des sports, de l'intégration
et des églises*

Solidarité et efficacité, mots d'ordre contre la lutte du COVID-19

L'accueil d'urgence des écoliers à Ecublens

Depuis le 13 mars dernier, les élèves de l'école primaire (1P – 6P) d'Ecublens, dont les parents ont un travail qui concerne directement la lutte contre le coronavirus, ont pu déposer leurs enfants à l'accueil d'urgence scolaire au collège du Croset Parc, et ont été accueillis en dehors des heures scolaires par l'accueil parascolaire sur le même site. Pendant la période de confinement strict, soit jusqu'au 27 avril, seul une dizaine d'enfants étaient concernés par cette prestation. L'accueil d'urgence a aussi été actif pendant toutes les vacances scolaires de Pâques. Nous remercions tous les enseignant(e)s et les éducatrices et éducateurs pour leur travail auprès des enfants pendant toute cette période délicate et anxiogène pour tous. La coordination de cet accueil, organisé au jour le jour selon la présence des enfants, a été aussi assurée avec professionnalisme et en continu par notre administration communale assistée des doyens des écoles.



Tout comme ses camarades de l'École de musique d'Ecublens (EmusE), Eric a pu poursuivre ses cours particuliers de musique sous l'œil attentif de Zlata, sa professeure « digitalisée ».

Exemple de solidarité dans un bâtiment à Ecublens.



« Je suis contente de ne pas aller à l'école mais d'aller à l'accueil d'urgence. »
KELLY

« Je profite du temps à la maison c'est... différent ! »
KAYLA, 10 ANS

« Marre de rester chez moi. C'est dur de ne pas voir mes copains. »
LYVIO, 7 ANS

« Mes amis me manquent ! »
TATIANA, 6 ANS

« Il faut que l'été arrive vite pour tuer le coronavirus. »
DAMIEN, 7 ANS

« Trop bien le coronavirus, c'est chouette d'aller à l'accueil d'urgence ! »
ZOË, 7 ANS

« J'adore le coronavirus car il n'y a pas de devoirs ! »
THOMAS, 7 ANS

« Vu qu'il y a le coronavirus je peux jouer plus aux jeux vidéos. »
AGATHE, 7 ANS

« Le coronavirus c'est une blague. »
ELIAS, 5 ANS



Qui êtes-vous et quelle est votre activité à la Commune d'Ecublens ?

M. Wenger, S. Métraux, C. Artero, C. Joly et S. Renggli – représentent le personnel de l'équipe pluridisciplinaire du Secteur jeunesse active depuis le 19 mars sur l'espace public.

En quoi le COVID-19 a-t-il changé votre travail ?

Le COVID-19 nous a contraints à changer du tout au tout le travail d'animation puisque nous avons dû fermer le centre. Nous avons tenté de préserver le lien de proximité avec les jeunes et la population en allant régulièrement en binôme sur l'espace public. Nous avons proposé quelques animations et une forme d'accueil libre à distance, mais cela n'égale en rien le besoin et plaisir d'être ensemble dans le Centre de jeunes.

Comment la population perçoit-elle votre mission actuelle ?

La mission semble avoir été bien perçue et le message de prévention a bien été reçu.

Le premier mois, la population a été très ouverte au dialogue et a été rassurée de pouvoir parler avec du personnel communal. Ensuite, certains se sont sentis ennuyés par nos interventions et nous ramenaient au principe de « la responsabilité individuelle ».

Avez-vous une anecdote à nous transmettre ?



Au début des mesures prises pour éviter la propagation du virus on entendait souvent dans la bouche des jeunes « Trop bien, on a plus l'école ! » Puis après un mois d'éloignement social, c'était plutôt : « J'en peux plus, vivement que les cours reprennent ! ».

Des employés communaux ont donné de leur temps en allant faire leurs courses à des aînés

Qui êtes-vous et quelle est votre activité à la Commune d'Ecublens ?

Claude Privat (CP), chauffeur scolaire et fournitures scolaires, Service des Ecoles.
Suzana Ferreira (SF), assistante du Chef de service, Service de l'urbanisme, de la mobilité et des constructions.



En quoi le COVID-19 a-t-il changé votre travail ?

CP Arrêt total de mon travail.

SF J'ai continué mon activité mais à la maison, en télétravail. Hormis les échanges avec les collègues et le contact avec les habitants, il n'y a pas eu de réel autre changement.

Comment la population perçoit-elle votre mission actuelle ?

CP Les personnes que nous aidons sont très reconnaissantes.

SF Les retours que l'on a pu avoir étaient tous très positifs, donc je pense que cette action a été appréciée par ceux qui en avaient le besoin.

Avez-vous une anecdote à nous transmettre ?

CP Un grand fou-rire lorsque tous les sacs en papier se sont déchirés lors d'une grosse livraison. Heureusement, ça a bien fait rire les propriétaires également.

SF Pendant les courses, j'ai souvent été prise pour une employée de la Migros. Au début, je m'en excusais mais avec le temps, connaissant à présent tous les rayons et tout l'assortiment, je disais plutôt « je ne travaille pas ici, mais la levure se trouve par-là ».

MERCI

La Municipalité souhaite remercier chaleureusement toutes celles et ceux qui ont permis à notre Ville de continuer à fonctionner malgré les restrictions liées à la présence de la pandémie :

Ses collaboratrices et collaborateurs qui ont mis en œuvre des mesures sociales pour les personnes à risques, qui ont maintenu ouvertes les crèches et les structures d'accueil, sont allés faire de la prévention auprès de nos jeunes afin qu'ils respectent les mesures de protection, ont assuré l'accueil des citoyens pour régler des formalités urgentes (arrivées, départs, permis de séjour ou de travail), ont entretenu les bâtiments communaux, ont assuré la propreté de nos espaces publics et rues, la gestion des déchets et l'accueil à la déchetterie / Les membres de la cellule de crise mise sur pied spécialement par la Municipalité pour la gestion de cette période difficile / Les corps de police, de pompiers, de protection civile ainsi que les Samaritains veillant au bien-être et à la sécurité de la population / Les services intercommunaux assurant l'approvisionnement en énergie de notre Ville / Les commerces locaux et leurs employés garantissant la disponibilité en produits de première nécessité / Les nombreuses associations citoyennes qui ont spontanément proposé leur aide / Ainsi que toutes celles et ceux que nous aurions oubliés.

Enfin, la Municipalité remercie également ses citoyennes et ses citoyens qui se conforment aux mesures imposées et qui font preuve d'une grande solidarité entre eux.



AU VU DES CIRCONSTANCES ACTUELLES, L'AGENDA EST ENCORE SUSCEPTIBLE D'ÊTRE MODIFIÉ. MISE À JOUR HEBDOMADAIRE SUR WWW.ECUBLENS.CH

Juin

4 ANNULÉ

Animations « 1001 Histoires » en Albanais
9h30 à 11h, Salle Roger Federer
Commission d'Intégration d'Ecublens et Institut Jeunesse et Médias

5 au 21 ANNULÉ

Exposition Marisa Volery
Selon horaire, Galerie du Pressoir

6 ANNULÉ

Fête nationale du jeu
10h, Centre socioculturel
Ludothèque le Dé Blanc

6 ANNULÉ

50^e anniversaire
Dès 11h, chemin du Bochet 3
Société de pétanque « Le Motty »

6 ANNULÉ

Animations « 1001 Histoires » en Russe
Parents-enfants (0 à 6 ans)
15h, Ecole Art'itude (collège Vieux Pontet)
Commission d'Intégration d'Ecublens et Institut Jeunesse et Médias

6 ANNULÉ

Fête interculturelle
Dès 16h, place de fête du Pontet
Commission d'intégration Suisses-Etrangers

11

Séance du Conseil communal
20h, Conseil communal

12 ANNULÉ

Table au bistrot
12h, Restaurant Café Vaudois
Pro Senectute Vaud

13 ANNULÉ

FC Ecublens
8h à 18h, Graines de foot
Croset

13 – REPORTÉ au 14 novembre

Repas à thème
18h30, salle de la Concorde,
Chavannes
Société de Jeunesse
Ecublens-Chavannes

14 ANNULÉ

Concert Octavio Pereira Da Silva
17h, Galerie du Pressoir

17 ANNULÉ

Concert Bavaria
20h, Espace Nicollier
Commune d'Ecublens

18

Séance du Conseil communal
20h, Conseil communal

19 ANNULÉ

Soirée de démonstration
19h30, Salle de gym du Croset
FSG Actigym

20 ANNULÉ

Fête de la Saint-Jean
De 12h à 16h, Four à Pain de Renges
Association des Amis du Four de Renges

24 ANNULÉ

Aquathlon découverte
19h, Plage du Laviau St-Sulpice
Rushteam Ecublens

26-28 REPORTÉ aux 29 et 30 août

Concours Complet la Garance
Selon horaire, La Garance

Juillet

2

Animations « 1001 Histoires » en Albanais
9h30 à 11h, Salle Roger Federer
Commission d'Intégration d'Ecublens et Institut Jeunesse et Médias

3 ANNULÉ

Cortège de fin d'année
11h, place de fête du Pontet
Ecoles d'Ecublens

3 et 4 ANNULÉ

Fête de la musique
Selon horaire, Place de fête du Pontet
Ecublens Animation

4

Animations « 1001 Histoires » en Russe
Parents-enfants (0 à 6 ans)
15h, Ecole Art'itude (collège Vieux Pontet)
Commission d'Intégration d'Ecublens et Institut Jeunesse et Médias

Août

20

Animations « 1001 Histoires » en Albanais
9h30 à 11h, Salle Roger Federer
Commission d'Intégration d'Ecublens et Institut Jeunesse et Médias

27

Bébé lit (de 0 à 4 ans)
10h, Bibliothèque communale

29 ANNULÉ

Festival du feu Equi-No'x
Selon horaire, Place de fête du Pontet
Ecublens Animation

29

Grand Prix de pétanque d'Ecublens
Dès 8h, chemin du Bochet 1
La Boule d'Argent

Septembre

1

Théâtre itinérant
19h, place François Silvant
Théâtre Kléber-Méleau et Commune d'Ecublens

2

Concert de jazz
20h, Grande salle du Motty
Commune d'Ecublens

5

Ouverture œcuménique du Culte de l'enfance
10h, Eglise de St-Sulpice
Paroisse Ecublens-Saint-Sulpice

5

Tournoi de pétanque
Selon horaire, place de fête du Pontet
Société de Jeunesse
Ecublens-Chavannes

9

L'Heure du conte (dès 4 ans)
14h, Bibliothèque communale

10

Animations « 1001 Histoires » en Albanais
9h30 à 11h, Salle Roger Federer
Comm. d'Intégration d'Ecublens et Institut Jeunesse et Médias

12

Animations « 1001 Histoires » en Russe
Parents-enfants (0 à 6 ans)
15h, Ecole Art'itude (collège d'Epenex)
Comm. d'Intégration d'Ecublens et Institut Jeunesse et Médias

13

Urban Plogging
Selon horaire,
RDV place François Silvant
Urban training
et Commune d'Ecublens

17

Soirées d'exercices de section Ouvert au public
20h à 22h, collège du Pontet
Association Cantonale Vaudoise des Samaritains

21 au 4 oct.

Exposition photos extérieure
Selon horaire,
place François Silvant
Commune d'Ecublens

24

Bébé lit (de 0 à 4 ans)
10h, Bibliothèque communale

25

Soirée jeux
14h, Centre socioculturel
Ludothèque le Dé Blanc

25 au 30

Exposition Nadejda et Marylène Javet
Selon horaire, Galerie du Pressoir

26

Animations « 1001 Histoires » en Russe
Parents-enfants (0 à 6 ans)
15h, Ecole Art'itude (collège d'Epenex)
Comm. d'Intégration d'Ecublens et Institut Jeunesse et Médias

27 REPORTÉ en 2021

Cap sur l'Ouest
Selon horaire, Coquerellaz
Préfecture de l'Ouest Lausannois

55+
d'Ecublens



L'Association vous propose les activités suivantes :

- Ateliers Générations-Net' ;
- Atelier créatif ;
- Accueil café-jeux ;
- Marcher pour le plaisir ;
- Pétanque ;
- Cours d'anglais pour débutants ;
- Jeu de Mah Jong et de scrabble ;
- Pêche amicale ;
- Billard ;
- Cours de photo et traitement d'image ;
- Qi Gong ;
- Dessin et peinture ;
- Repas solidaires ;
- Cinéma+ ;
- Conférences ;
- Visites découvertes ;
- Spectacl'Expo 55+

Vous pouvez consulter l'agenda complet sur www.ecublens.ch ou le commander au Service des affaires sociales au 021 695 33 80.

55+

d'Ecublens



Les 55+ au temps du coronavirus

Les activités proposées jusqu'à mi-avril étaient toutes tellement alléchantes que nous les avions inscrites en lettres d'or dans nos agendas laissant peu de place à d'autres loisirs. A cause de ce si minuscule virus qui a déposé sa couronne un peu partout, nous avons dû les effacer une à une. Plus de rendez-vous où nous nous retrouvions le sourire aux lèvres, plus de petits apéros avant ou après la rencontre ou le spectacle où nous prenions plaisir à échanger et partager. D'un coup, nos agendas sont vides et d'un coup, nous avons aussi dû prendre conscience que, même si nous nous sentions encore jeunes, nous appartenions à la catégorie des personnes dites âgées donc à risques. Ce confinement qui nous est imposé montre aussi que nous sommes reliés par ce fil invisible qui porte le doux nom d'amitié. Téléphones, Mails, WhatsApp nous permettent de rester en lien et de nous réjouir de pouvoir nous retrouver à nouveau - avec ou sans masque - dans un avenir que nous n'espérons pas trop lointain.

C.M.

« Mon emploi du temps se défait pièce par pièce, car c'est ce qui doit venir qui vient, et non ce que nous inscrivons au programme : puissions-nous prendre en main, habilement, énergiquement, ce qui vient légitimement. »

Rainer Maria Rilke

« Dans les coulisses du Teatro Malandro » au Théâtre Kléber Méleau

Le Teatro Malandro, compagnie fondée et dirigée par Omar Porras fête ses 30 ans.

Pour marquer cet événement Omar Porras a adapté Le conte des contes de Giambattista Basile. Ce poète et écrivain italien du XVI^e est surtout connu pour son recueil de contes napolitains « le conte des contes ».

En avant-programme, nous avons pu pénétrer dans les coulisses et l'univers de la création. Omar Porras a partagé son amour du théâtre, son immense respect de la scène et des comédiens. Toujours en éveil, il lit des quantités d'ouvrages avant que le déclic ne se fasse et suscite l'envie d'en faire une adaptation. Après un échange avec le public, il nous a invités à pénétrer dans la salle d'accouchement de son spectacle, accouchement long et difficile où les comédiens devront reprendre à l'infini une phrase ou un simple geste. Nous avons pu remarquer la rigueur du metteur en scène, mais aussi son extrême bienveillance envers son équipe. Comme O.P. l'a souligné lors de la discussion : « ne dites pas j'ai aimé ou détesté un spectacle », regardez en profondeur tout le travail qu'il y a eu en amont.

C. M.

Visite de l'usine Caran d'Ache à Thônex



Saviez-vous qu'il ne faut pas moins de 50 opérations pour réaliser un simple crayon ? Une véritable recette de cuisine commençant par la confection de la pâte suivie de nombreuses interventions et ingrédients. L'origine de l'appellation « Caran d'Ache » vient du célèbre caricaturiste français d'origine russe Emmanuel Poiré, qui portait le pseudonyme de Caran d'ache. Si une grande partie de la fabrication est faite à l'aide de machines, de nombreuses tâches sont encore exécutées manuellement par une cinquantaine de personnes. Des produits d'exception fidèles à la renommée du label « Swiss made » ce qui explique le coût relativement élevé des produits.

Au terme de la visite, nous avons pu assister à une présentation très intéressante en lien avec un projet de l'UNIL sur les couleurs et les émotions.

Pour clôturer, nous nous sommes retrouvés pour partager un repas à l'Auberge communale de Thônex dans une ambiance chaleureuse et conviviale. Retour à Ecublens la tête pleine de couleurs... C. M.





Rapport du SDIS Chamberonne du 13 mars 2020

Le rapport devait avoir lieu le vendredi 13 mars à l'Aula de la Plaine à Chavannes-près-Renens. C'était sans compter la présence du coronavirus qui perturbe d'une façon importante la vie associative de notre population.

Par mesure de précaution, le SDIS Chamberonne a décidé d'annuler le rapport annuel en raison des inquiétudes suscitées par la propagation du coronavirus et pour suivre les recommandations de l'OFSP.

En remplacement, le SDIS Chamberonne a organisé, à cette même date, dans la salle de la caserne de Chavannes-près-Renens, une petite réception en présence des membres de l'état-major, les membres de la Commission consultative du feu et des nouveaux promus.

Quelques photos sont disponibles sur le site internet du SDIS Chamberonne (www.sdis-chamberonne.ch).

Le major Frédéric Jacot, commandant du SDIS Chamberonne, a souhaité la bienvenue aux participants, aux invités et membres des autorités des 3 communes de Chavannes-près-Renens, d'Ecublens et de St-Sulpice ainsi qu'aux quelques officiers, sous-officiers et sapeurs présents.

Au nom des autorités de sa commune, M^{me} Isabelle Steiner a souhaité la bienvenue à tous les participants à ce rapport et a remercié tous les hommes du feu de tout le travail accompli et de leur engagement pour assurer la sécurité des habitants de nos 3 communes sans oublier de remercier les conjoints et conjointes.

Le major Frédéric Jacot a présenté son rapport sur les activités du SDIS Chamberonne en 2019.



L'organigramme du SDIS Chamberonne est visible sur le site internet. L'**effectif** du corps au 31 décembre 2019 est de 89 officiers, sous-officiers et sapeurs-pompiers dont 17 % de femmes et 1 personne civile.

Pour le **recrutement** cantonal du 7 novembre 2019, 25 personnes se sont portées candidates et 18 personnes ont rejoint les rangs du SDIS Chamberonne.

La formation occupe énormément de temps, ce sont 126 soirées et 10 samedis représentant 5575 heures qui ont occupé les sapeurs pour se familiariser aux engins et moyens d'extinction pour être prêts à toutes les éventualités, de la lutte contre le feu au sauvetage des biens et des personnes.

19 gardes de grandes salles et de manifestations diverses ont représenté 163 heures et bien sûr la présence toujours très appréciée des sapeurs-pompiers lors des manifestations du 1^{er} Août dans les 3 communes.

Aux cours de l'année 2019, 99 alarmes ont demandé le concours du SDIS Chamberonne : 36 pour Chavannes-près-Renens, 45 pour Ecublens et 18 pour St-Sulpice.

Les **concours** de la Fédération vaudoise des sapeurs-pompiers se sont déroulés à Chéserey le 4 mai 2019, trois équipes y ont participé et ont obtenu : en catégorie tonne-pompe A la 3^e place sur 6 avec mention bien, en catégorie motopompe B la 4^e place sur 6 et en catégorie combiné la 3^e place sur 6 avec mention très bien.

La présidente de la Commission du feu et le commandant ont annoncé les **promotions** suivantes au 13 mars 2020 :

- **au grade d'appointé :** sap Marco Ligotino
- **au grade de caporal :** app Jonathan Delvallez, app Joaquim Desroches, app Stéphane Jacot,

app Gaetano Scicchitano, app Gaétan Sery.

- **au grade sergent-major :** cpl Léandre Equey, cpl Boris Ouvry.
- **au grade de capitaine :** plt Jean-Baptiste Bureau.

C'est avec beaucoup de plaisir que le commandant cita les **années d'ancienneté** des sapeurs suivants :

- **5 ans :** It Fabrizio Verasani, cpl Florian Imfeld, app Jonathan Delvallez, sap Florian Popovic.
- **15 ans :** cap Julien Verrey.
- **20 ans :** It Mustafa Aydin.

Claude Masson

A VOS AGENDAS

Un exercice de fin d'année 2020 se déroulera le **7 novembre 2020**. Nous vous invitons à agender cette date.



Passeport Vacances

La Commune d'Ecublens remercie tous les partenaires du Passeport Vacances, sans qui nous ne pourrions offrir à nos jeunes citoyens une panoplie d'activités insolites, élargies et captivantes dans le cadre de cette prestation pendant les vacances d'été. Pour 2019 il s'agissait de Thévenaz Leduc SA/Sirec SA pour la récupération et le recyclage des déchets; le tennis-club pour l'initiation au tennis; la bibliothèque communale pour les coulisses d'une bibliothèque; Art'itude pour des ateliers Manga & Anime; La ludothèque « Le Dé Blanc » pour des jeux de sociétés.

Si vous avez une activité à proposer en qualité de nouveau partenaire du Passeport Vacances, n'hésitez pas à contacter le Service des activités scolaires et parascolaires au 021 557 11 11.

Les informations pour la vente du Passeport Vacances 2020

du 6 au 19 juillet ou du 10 au 23 août

Passeport traditionnel: pour les enfants dès 9 ans révolus (nés dès le 6 juillet 2011 pour celle d'août) et jusqu'à 15 ans (fin de scolarité obligatoire).

Passeport farniente: pour les enfants dès 13 ans révolus (nés dès le 10 août 2007) et jusqu'à 15 ans (fin de scolarité obligatoire).

La vente des passeports vacances aura lieu à la réception du bâtiment administratif Mercure, route du Bois 6.

Prix du passeport traditionnel: Fr. 45.- par enfant
Fr. 40.- dès le 2^e enfant d'une même famille

Prix du passeport farniente: Fr. 25.-

Une photo format passeport est nécessaire. Renseignements sur www.apvrl.ch

Camps d'été 2020 au chalet « Les Alouettes » à Morgins (VS)



Âges: 6 – 16 ans

Dates:

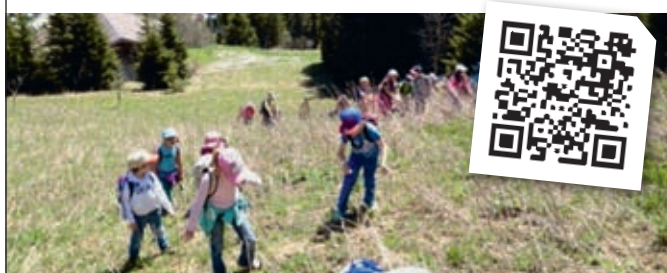
- 1) du 6 au 10 juillet 2020
- 2) du 13 au 17 juillet 2020
- 3) du 20 au 24 juillet 2020

Activités: sport, randonnée, tir à l'arc – Rallye, Grillades – Déjeuners – Baignades – VTT

TOUS LES CAMPS D'ÉTÉ SONT ANNULÉS

Pour tout renseignement:

021 695 33 38 ou www.alouettes-morgins.ch



Plan canicule été 2020



Les autorités cantonales et communales se soucient de leur population et mettent en place depuis plusieurs années un plan canicule.

Le plan canicule a pour objectif de prévenir et coordonner les atteintes à la santé dues à la chaleur accablante et de préparer, mobiliser et coordonner l'ensemble des acteurs concernés par la réponse sanitaire.

Afin de vous apporter une aide, votre commune a désigné un **référé communal** que vous pouvez atteindre au **021 695 33 80**

ainsi que plusieurs visiteurs à domicile. Les visiteurs sont recrutés auprès de la Protection civile, des Pompiers et des Samaritains. La mission des visiteurs est de vérifier que les effets de la chaleur ne mettent pas votre santé en danger. En cas de problème, ils pourraient prendre des mesures pour vous apporter l'aide nécessaire.

Il est évident que chacun a le devoir d'appliquer les règles de prévention et, dans un esprit de solidarité, d'augmenter sa vigilance à l'égard des personnes âgées, des jeunes enfants, de ses voisins et de toutes personnes fragilisées par des problèmes de santé.

Les visiteurs seront actifs uniquement si le plan canicule est déclenché. En cas d'alerte, la population sera avisée par la télévision, la radio et la presse.

QUELQUES RÈGLES SIMPLES À APPLIQUER:

1. **Se reposer... rester au frais;**
2. **Laisser la chaleur dehors... se rafraîchir;**
3. **Boire de l'eau régulièrement... manger léger.**

En cas d'urgence vous pouvez appeler votre médecin traitant, la centrale des médecins de garde au **0848 133 133 (24h/24h)** ou le **144**.

Buvez l'eau du robinet !

6 kilomètres, c'est la distance moyenne que les populations (très souvent les femmes) des pays du Sud doivent effectuer chaque jour pour aller chercher de l'eau « potable ». Nous avons la chance de disposer d'abondantes ressources en eau, de canalisations et robinets qui nous évitent de faire tous ces kilomètres. Ce n'est pas pour autant une raison de la gaspiller.

Comme chaque année, le Service de l'eau de la Ville de Lausanne, nous fait part des résultats des analyses effectuées sur l'eau distribuée en 2019.

La commune d'Ecublens est alimentée en eau potable par le réservoir de Haute-Pierre situé sur les hauts de Morges à Echichens. L'eau de ce réservoir provient à 100 % de l'usine de Saint-Sulpice qui traite l'eau du lac Léman par filtration sur sable. Pour Ecublens, aucune non-conformité n'a été observée tant pour les analyses microbiologiques que physico-chimiques. Eau dure, eau douce: de quoi s'agit-il? La dureté de l'eau est liée à la quantité totale de sels de calcium et de magnésium dissous dans l'eau.



La dureté est exprimée en degré français (°f): 1°f équivaut à 10 mg/l de carbonate de calcium (CaCO₃). Plus l'eau a une teneur élevée en calcaire, plus elle est dure. Cette dureté ne nuit pas à la qualité de l'eau, mais peut présenter quelques inconvénients en milieu domestique, à savoir l'entartrage des installations et appareils ménagers. Une eau très douce (moins de 10°f) peut par contre entraîner des phénomènes de corrosion des canalisations.

Avec une dureté de 13°f, notre eau est jugée douce. Il est donc inutile de l'adoucir!

Fier de vivre à Ecublens?

Découvrez nos nouveaux articles promotionnels aux couleurs d'Ecublens!

De nouveaux articles promotionnels sont en vente auprès de l'administration communale, à savoir dans le bâtiment de Mon Repos (Greffé municipal), de l'Hôtel de Ville (Service du contrôle des habitants et Service des finances) et des Esserts (Service de l'urbanisme).

En effet, il y en a pour tous les goûts:

- Sac en coton Oeko-Tex à Fr. 5.-.
- Drop stop® (anti-goutte pour bouteille de vin) à Fr. 2.-.
- Stylo à bille (fabriqué en Suisse, à base de plastique recyclé) à Fr. 1.50.

Vous y trouverez également le parapluie pliable, les verres de dégustation et le magnifique livre « Ecublens raconte!... » qui vous fera découvrir la Ville et son histoire.

Alors n'attendez plus, visitez notre boutique en ligne pour tout savoir sur ces articles: <https://www.ecublens.ch/decouvrir/boutique>.



Horaires de l'Administration communale

Du 13 juillet
au 14 août 2020

Lundi au vendredi
de 8h à 13h, non-stop
l'après-midi sur rendez-vous

En dehors de ces heures:
guichet en ligne sur www.ecublens.ch



VINS DE LA VILLE D'ECUBLENS

La Ville d'Ecublens est heureuse de vous informer qu'il vous est désormais possible de commander les vins des vignes communales, vinifiés par le Domaine Henri Cruchon à Echichens.

Chasselas 2018
12.- la bouteille

Viognier 2016
20.- la bouteille

Sauvignon 2017
20.- la bouteille

Gamaret 2016
20.- la bouteille

Pour commander, rien de plus simple:
rendez-vous sur www.ecublens.ch/vins
ou par téléphone au 021 695 33 10.

Au vu de la situation actuelle, nous vous informons que la soirée de dégustation prévue le 18 juin 2020 est déplacée en automne 2020. Plus d'informations suivront prochainement.

Conditions de vente: prix TTC, bouteille de 0.75 l, achat de 3 bouteilles minimum, rabais de 10 % dès 12 bouteilles achetées, retrait des commandes au Greffe municipal (livraison possible contre supplément), paiement sur facture.

Jubilaires



Au vu de la situation relative au COVID-19, la Municipalité n'a malheureusement pas pu rendre visite aux jubilaires à l'occasion de leur 90^e anniversaire. Il s'agissait de :

- M. Alexandre Schlegel, né le 19.03.1930;
- M^{me} Adeleid Müller, née le 21.03.1930;
- M. Pierre Soder, né le 21.04.1930;
- M^{me} Germaine Meichtry, née le 25.04.1930;
- M^{me} Berta Reymond-Schuster, née le 29.04.1930;
- M^{me} Carla Reymond, née le 01.05.1930.

Nous leur transmettons nos meilleurs vœux de santé.

Skatepark d'Ecublens Information importante

Le samedi 9 novembre 2019, un de nos habitants perdait la vie au skatepark du Pontet. Ayant reçu les résultats de l'enquête sur les circonstances du décès, la famille du défunt a tenu à apporter une clarification importante : le décès tragique de leur mari, papa, frère et fils était d'origine cardiaque. Les suppositions parues dans la presse étaient donc infondées.

Le défunt appréciait ce skatepark depuis son jeune âge, et il était fier qu'Ecublens soit une des premières villes de notre région à se doter d'une telle installation. Par respect envers sa passion, sa famille tenait à rendre publique cette clarification afin que la pratique du skateboard ne soit pas associée à un tel accident.

La Municipalité et le personnel communal remercient la famille pour cette information et lui souhaitent de trouver le réconfort nécessaire et la sérénité malgré l'épreuve terrible qu'elle a dû affronter.



Le concept Police-Population évolue



Après 28 ans d'existence, le concept Police-Population évolue en suivant le développement de la société et des technologies. La Police cantonale vaudoise a donc approuvé la réforme de ce concept et de son évolution vers une solution plus en phase, plus performante et plus proche de la population.

La philosophie Police-Population vise à renforcer la collaboration entre la police et la population, tout en respectant la vie privée des personnes. Il s'agit ainsi de favoriser et d'encourager les comportements citoyens de chacun pour empêcher les délinquants d'agir. Chaque citoyen apprend à détecter et à se prémunir contre les situations à risque, adopte quelques réflexes de base lui assurant une meilleure sécurité et signale tout fait suspect à la police.

Une première mesure de cette nouvelle philosophie est la mise en ligne d'un catalogue de prestations gratuites par les polices vaudoises en matière de prévention, telles que des analyses sécuritaires d'habitation ou des conférences aux aînés par exemple. Ce catalogue est destiné aux citoyens, aux communes, aux associations, aux établissements scolaires et spécialisés ainsi qu'aux entreprises privées vaudoises. Plus d'informations sur www.votrepolice.ch. Afin de vous tenir informé des prestations de la police ou pour obtenir chaque mois des informations et conseils en matière de prévention, nous vous invitons à vous inscrire à la newsletter en suivant ce lien : <https://votrepolice.ch/centre-vaudois>.



Commune d'Ecublens

| Case postale 133, 1024 Ecublens | Ouvert du lundi au vendredi de 8 h à 12 h et de 14 h à 16 h 30 |

Au chemin de la Colline 5

Greffé municipal
Tél. 021 695 33 10

Service de la culture, de la jeunesse, des sports, de l'intégration et des églises
Tél. 021 695 33 50

A la route du Bois 2

Police, poste de ville
Tél. 021 622 80 00

A la place du Motty 4

Service du contrôle des habitants
Tél. 021 695 33 70
Lundi fermeture à 18h

Service des finances
Tél. 021 695 33 30

Service des affaires sociales, familiales et du logement
Tél. 021 695 33 80

Service des ressources humaines
Tél. 021 695 33 01

Au chemin des Esserts 5

Service des bâtiments, épuration des eaux et développement durable
Tél. 021 695 60 10

Service des travaux
Tél. 021 695 60 15

Service de l'urbanisme, de la mobilité et des constructions
Tél. 021 695 60 80

A la route du Bois 6

Service des activités scolaires et parascolaires
Case postale 136
Tél. 021 557 11 11
Lundi à vendredi de 7h30 à 12h et de 13h30 à 16h30
Fermé le mercredi après-midi

Ouest lausannois
Agence d'assurances sociales de l'Ouest lausannois
Avenue du 14 avril 7 – 1020 Renens
Tél. 021 338 96 00



Les membres de l'Union des Sociétés Locales se présentent: Les Amis du Four de Renges

A Ecublens, dans le hameau de Renges, se trouve un four banal datant de 1701.

Afin de sauvegarder ses installations et les animer, l'association des Amis du Four de Renges a été créée en 1975, elle compte plus de 60 membres. Le 15 mai l'association a fêté son 45^e anniversaire. Malheureusement, le comité a dû annuler la fête prévue en juin à cause de la pandémie et vous donne rendez-vous en juin 2021.

L'association est le gardien d'un lieu historique composé notamment d'un four à pain, d'un pressoir avec tout son matériel, d'une fontaine couverte, d'un

puits, d'un poids public et d'une collection d'anciens objets. De plus amples informations se trouvent sur le site internet: www.fourderenges.ch

Avec l'aide de la Commune, l'association entretient ce lieu depuis des décennies en perpétuant la tradition de la cuite des pains et des tartes lors de la fête du Four en juin et la fête de la Paroisse en septembre.

La fête du four est le plus grand évènement de l'année et a lieu en juin à la St-Jean. Vous pouvez y acheter pains et tartes et partager un repas de différentes planchettes terrines-fromages avec les amis dans une ambiance de fête.



A fin septembre, pour la fête de Paroisse, les membres de l'association organisent la 2^e chauffe de l'année et cuisent pains et tartes. La veille de la cuite de ces manifestations le comité organise un repas canadien pour les bénévoles.

Début décembre l'association organise une fenêtre de l'Avent. Vous pouvez y déguster notre excellent vin chaud cuit au chaudron.

Ambiance conviviale et chaleureuse sont au rendez-vous lors de ces manifestations!

Toute personne souhaitant participer à la vie du Four de Renges est la bienvenue.

Inscrivez-vous en nous contactant via notre site internet.

*Au nom du comité,
Alexander Strelchouk
et Danièle Utz*

Bourse à la création littéraire



La Ville de Lausanne lance l'édition 2020 de sa Bourse à la création littéraire.

Elle ouverte aux candidat(e)s domicilié(e)s à Lausanne ou dans une des 27 communes de Lausanne Région.

A côté de l'encouragement à l'édité d'œuvres littéraires

ou documentant l'espace lausannois, la Ville de Lausanne encourage par cette Bourse ses auteur·e·s durant la phase de réalisation d'un projet de création littéraire. Sont concernés tous les projets de fiction en langue française dans les genres du roman, de la nouvelle, de la

poésie, du roman graphique ou de la bande dessinée.

Le délai de dépôt des dossiers est fixé au **31 août 2020**.

Pour plus d'information :
www.lausanne.ch/bourselitteraire,
bourselitterature@lausanne.ch



Activités
à venir à la
bibliothèque

**PAS D'ANIMATIONS
JUSQU'AUX
VACANCES D'ÉTÉ !**

Fermeture d'été
Du samedi 18 juillet 12h
au lundi 17 août 15h

Plus d'informations à propos
de la Bibliothèque sur
www.ecublens.ch/bibliotheque

IMPRESSUM

ÉDITEUR RESPONSABLE
Commune d'Ecublens

**CONCEPTION GRAPHIQUE
ET IMPRESSION**
PCL Presses Centrales SA

COMITÉ DE RÉDACTION
Philippe Chevalley,
Nicolas Croce,
Laureen Croset,
Liliane Genolet,
Tony Manière,
Pascale Manzini,
Sylvie Pittet Blanchette

ADRESSE DE LA RÉDACTION
Ecublens Infos
Case postale 133
1024 Ecublens
laureen.croset@ecublens.ch

**IMPORTANT: Merci
de réserver un emplacement
dans le journal à l'avance
puis de respecter
les délais suivants:**

DÉLAIS RÉDACTIONNELS	PARUTIONS
03.07.2020	03.08.2020
01.09.2020	01.10.2020
02.11.2020	01.12.2020

Paraît 6 fois par année
Tirage : 7000 ex.
Aussi disponible sur:
www.ecublens.ch

Les articles insérés dans ce journal sont de la seule responsabilité de leurs auteurs quant à leur contenu et leur forme.

ANNONCES COMMERCIALES (Largeur x Hauteur)

210 x 297 mm	Fr. 2000.-
180 x 137.5 mm	Fr. 1200.-
134 x 137.5 mm	Fr. 1000.-
180 x 69 mm	Fr. 700.-
88.5 x 137.5 mm	Fr. 700.-
134 x 69 mm	Fr. 500.-

Plus de détails sur
www.ecublens.ch



Oriflamme

Le festival de Cannes a eu lieu du 21 février au 23 février 2020. Une bonne partie de l'équipe de la ludothèque y a participé et nous n'avons pas manqué de ramener le jeu qui a été couronné de l'As d'Or cette année: Oriflamme.

Oriflamme est un jeu de Adrien et Axel Helsing, illustré par Tomasz Jedruszek et publié dans nos contrées francophones par Studio H, la toute nouvelle maison d'édition de l'ancien président de Matagot, autant dire quelqu'un qui a pas mal d'expérience dans le milieu.

Oriflamme réunit entre **3 à 5 conspirateurs de 10 ans et plus** pour environ **30 minutes**. Chaque joueur représente une famille influente qui vient d'apprendre que le roi est mort et qui aimerait bien prendre le pouvoir.

Chaque joueur a un deck de 10 cartes identiques au début de la partie mais 3 de ces cartes seront écartées aléatoirement au début de la partie, ce qui rendra chaque main de 7 cartes uniques entre chaque joueur et entre chaque partie. Pendant la partie, chaque joueur va poser des cartes au centre de la table suivant une ligne qui se résoudra de gauche à droite. Au départ,

tous les joueurs choisissent simultanément une carte de leur main. Ensuite, le premier joueur va poser sa carte face cachée au centre de la table. Le joueur suivant place sa carte face cachée également à droite ou à gauche de la première carte. S'il la pose à gauche, elle sera résolue avant la première carte et s'il la pose à droite, elle sera résolue après la première carte. Tous les joueurs suivants font de même, afin de former une ligne de cartes horizontale. On ne peut pas placer de carte entre deux cartes déjà présentes, on ne peut que poser à droite ou à gauche de la file actuelle. Ceci étant, à partir du deuxième tour, on peut recouvrir une de nos propres cartes, ce qui permet de la protéger. On peut ainsi empiler plusieurs cartes si on le souhaite.

Une fois que chaque joueur a posé sa carte, on passe à la résolution. On peut décider de révéler sa carte ou non. Si on ne la révèle pas, on gagne un point qu'on pose sur la carte. Si on la révèle, on effectue son action. Les cartes permettent de gagner des points, soit en éliminant d'autres cartes comme le Soldat ou l'Assassin, soit en volant un autre joueur comme l'Espion, soit en se plaçant avantageusement comme le



Lord qui gagne des points s'il est proche de sa famille.

Il faudra donc révéler ses cartes au bon moment, les protéger en temps voulu et les utiliser avant qu'il ne soit trop tard et que quelqu'un les élimine! Surtout qu'il n'y a que 6 tours de jeu!

Le jeu est très tendu, on se méfie les uns des autres, on essaie de deviner ce que les autres ont posé et on essaie de s'éloigner des bords de la file, souvent bien dangereux. Un très bel As d'Or plein d'interaction où les coups bas pleuvent tout autant que les surprises sont nombreuses!

Vous trouverez **Oriflamme** à la ludothèque parmi nos nouveaux jeux arrivés tout fraîchement de Cannes.

Compte tenu de la situation actuelle, la ludothèque n'ouvrira pas encore dans l'immédiat. En effet, nous sommes en train de mettre en place des nouvelles mesures qui permettront de vous protéger et également de protéger votre ludothécaire préférée et ses bénévoles. Toutes les informations vous parviendront le moment venu. En attendant, vous pouvez consulter notre site internet www.ladeblanc.ch où nous mettrons régulièrement les dernières nouvelles. Nous nous réjouissons de vous retrouver dans les meilleures conditions possibles!

**Profitez de notre
offre combinée
à tarif unique!**

Espace clients
Rue Neuve 5
1020 Renens
021 631 51 20

tvt
tvtservices.ch

**tv numérique
+ internet
+ téléphonie**



= 29^{.95}
CHF/Mois

GRATUIT

ECUBLENS BOUGE DURANT L'ETE



**DU 8 JUIN AU
30 SEPTEMBRE 2020**

URBAN TRAINING

Le lundi de 18h30 à 19h30
Inscription sur www.urban-training.ch

YOGA

Le lundi de 19h15 à 20h15
Dans le parc de Mon Repos

ZUMBA

Le mercredi de 18h15 à 19h15
Sur la place François Silvant

MEDITATION

Le mercredi de 19h à 20h
Dans le parc de Mon Repos